

**Совет по правам человека****Пятьдесят четвертая сессия**

11 сентября — 13 октября 2023 года

Пункт 4 повестки дня

**Ситуации в области прав человека,****требующие внимания со стороны Совета****Резолюция, принятая Советом по правам человека  
12 октября 2023 года****54/20. Положение в области прав человека в Бурунди***Совет по правам человека,*

*руководствуясь* Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах, Международным пактом о гражданских и политических правах и другими соответствующими международными договорами по правам человека,

*ссылаясь* на резолюции Совета по правам человека 30/27 от 2 октября 2015 года, S-24/1 от 17 декабря 2015 года, 33/24 от 30 сентября 2016 года, 36/2 от 28 сентября 2017 года, 36/19 от 29 сентября 2017 года, 39/14 от 28 сентября 2018 года, 42/26 от 27 сентября 2019 года, 45/19 от 6 октября 2020 года, 48/16 от 8 октября 2021 года и 51/28 от 7 октября 2022 года, а также на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

*ссылаясь также* на Арушское соглашение о мире и примирении в Бурунди, которое опирается на принципы прав человека и правосудия переходного периода и закладывает основу для прочного мира, справедливости, национального примирения, безопасности и стабильности в Бурунди,

*вновь подтверждая* полное уважение суверенитета, политической независимости, территориальной целостности и национального единства Бурунди,

*вновь подтверждая также*, что государства обязаны уважать, защищать и осуществлять все права человека и основные свободы,

*подчеркивая*, что правительство Бурунди несет главную ответственность за обеспечение безопасности на территории своей страны и защиту своего населения при соблюдении международного права прав человека и международного гуманитарного права, в зависимости от конкретного случая,

*учитывая*, что международное сообщество и система Организации Объединенных Наций, включая Совет по правам человека и его механизмы, могут играть важнейшую роль в укреплении защиты прав человека, предотвращении нарушений и ущемлений прав человека и уменьшении опасности эскалации конфликтов и ухудшения положения в гуманитарной сфере,



*приветствуя* доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди, представленный Совету по правам человека на его нынешней сессии<sup>1</sup>,

*с удовлетворением отмечая* прогресс, достигнутый в отношении регионального и международного участия, борьбы с торговлей людьми и репатриации бурундийских беженцев, подчеркивая важность обеспечения безопасности и социальной интеграции репатриантов, о чем упоминает Специальный докладчик в своем докладе<sup>2</sup>, а также отмечая обязательства по обеспечению дальнейшего улучшения положения в области прав человека, благого управления и верховенства права,

*выражая глубокую обеспокоенность* продолжающимися нарушениями и ущемлениями прав человека в Бурунди и сожалея, что правительство Бурунди не сотрудничает с Советом по правам человека и его механизмами, включая Специального докладчика, а также с Комитетом по правам человека и что в деле возобновления работы странового отделения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека нет никакого прогресса,

1. *решительным образом осуждает* все нарушения и ущемления прав человека, совершенные в Бурунди, включая внесудебные казни, насильственные исчезновения, произвольные аресты и задержания, пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания и сексуальное и гендерное насилие, и призывает немедленно положить конец этим нарушениям и ущемлениям и обеспечить полное уважение всех прав человека и основных свобод;

2. *настоятельно призывает* правительство Бурунди гарантировать права на свободу мнений, их свободное выражение, мирные собрания и ассоциации, выражает сожаление по поводу сужения пространства для функционирования гражданского общества, проявления гражданской активности, участия в политической жизни и функционирования свободной и справедливой судебной системы, рекомендует правительству закрепить прогресс, достигнутый в области средств массовой информации, и подчеркивает необходимость создания правительством безопасных и благоприятных условий для гражданского общества, правозащитников, журналистов, блогеров и других работников средств массовой информации, включая женщин, работающих в этих профессиях, чтобы они могли выполнять свою работу независимо, без запугивания или необоснованного вмешательства, а также освобождения всех, кто все еще находится под стражей за свою деятельность в защиту прав человека;

3. *осуждает* широко распространенную безнаказанность за все нарушения и ущемления прав человека и настоятельно призывает правительство Бурунди привлекать всех виновных к ответственности за их действия, независимо от их принадлежности или статуса, включая военнослужащих и сотрудников органов безопасности и членов созданной при правящей партии молодежной лиги «Имбонеракуре», и обеспечивать жертвам возможность добиваться справедливости и доступа к средствам правовой защиты, а также рекомендует правительству пересмотреть свое решение о выходе из Римского статута Международного уголовного суда;

4. *призывает* правительство Бурунди гарантировать независимость судебной системы от исполнительной власти;

5. *также призывает* правительство Бурунди предоставить Национальной независимой комиссии по правам человека все средства, необходимые для выполнения ее функций по поощрению и защите прав человека в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся

<sup>1</sup> A/HRC/54/56.

<sup>2</sup> Там же, п. 86.

поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы), и обеспечить ее независимость;

6. *призывает далее* правительство Бурунди полностью выполнить рекомендации Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди и Комиссии по расследованию событий в Бурунди, содержащиеся в их докладах, а также рекомендации, принятые к исполнению по итогам универсального периодического обзора, и в полной мере сотрудничать со специальными процедурами Совета по правам человека и соответствующими договорными органами;

7. *призывает* правительство Бурунди воздерживаться от любых актов запугивания или репрессий в отношении правозащитников, в том числе тех, кто сотрудничает с международными правозащитными механизмами и Советом по правам человека;

8. *рекомендует* правительству Бурунди взаимодействовать в духе подлинной инклюзивности со всеми бурундийскими заинтересованными сторонами, действующими как внутри страны, так и за ее пределами, для эффективного решения многочисленных глубоко укоренившихся проблем, с которыми сталкивается Бурунди, и для реинтеграции репатриантов в бурундийское общество на устойчивой основе;

9. *постановляет* продлить мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди еще на один год и просит Специального докладчика представить Совету по правам человека на его пятьдесят шестой сессии устную обновленную информацию о положении в области прав человека в Бурунди, а также представить Совету на его пятьдесят седьмой сессии и Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии всеобъемлющий доклад;

10. *настоятельно призывает* правительство Бурунди в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, в том числе разрешив ему беспрепятственный доступ в страну, предоставив ему всю информацию, необходимую для надлежащего выполнения мандата, и содействуя обеспечению совместных обменов и синергии с Национальной независимой комиссией по правам человека в соответствии с публичными обязательствами нынешней администрации по продвижению прав человека и восстановлению взаимодействия с международным сообществом;

11. *настоятельно призывает также* правительство Бурунди конструктивно сотрудничать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в частности с его региональным отделением для Центральной Африки, представить график возобновления работы странового отделения Управления Верховного комиссара в Бурунди и продолжать сотрудничать со страновой группой Организации Объединенных Наций в Бурунди;

12. *просит* Генерального секретаря предоставить Специальному докладчику помощь и все ресурсы, необходимые для выполнения мандата со всеми его функциями, как указано Советом по правам человека в его резолюции 48/16;

13. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

47-е заседание  
12 октября 2023 года

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 20 голосами против 10 при 17 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Аргентина, Бельгия, Германия, Гондурас, Грузия, Казахстан, Коста-Рика, Литва, Люксембург, Мексика, Парагвай, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Черногория, Чехия, Чили.

*Голосовали против:*

Алжир, Боливия (Многонациональное Государство), Габон, Камерун, Китай, Куба, Пакистан, Сомали, Судан и Эритрея.

*Воздержались:*

Бангладеш, Бенин, Вьетнам, Гамбия, Индия, Катар, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Непал, Объединенные Арабские Эмираты, Сенегал, Узбекистан и Южная Африка.]

---